



Il Presidente

A001/2025/23.16-2019-15

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). La segnatura di protocollo è verificabile in alto a destra oppure nell'oggetto della PEC o nei file allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Ordinanza n. 5

Evento eccezionale ai sensi dell'art. 2, comma 1, lett. d), della legge provinciale 1 luglio 2011, n. 9 - Quarto Aggiornamento dell'elenco degli interventi e delle attività di gestione dell'Evento Olimpico e Paralimpico "Milano - Cortina 2026" e ulteriori disposizioni.

IL PRESIDENTE

Visti:

- gli artt. 8, comma 1, punto 13), e 52 dello Statuto della Regione Trentino-Alto Adige, adottato con decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670;
- la legge provinciale 1 luglio 2011 n. 9, recante "Disciplina delle attività di protezione civile in Provincia di Trento";
- la legge provinciale 18 maggio 2021, n. 8, recante "Misure straordinarie per l'organizzazione dei venticinquesimi giochi olimpici invernali e dei quattordicesimi giochi paralimpici invernali 2026 e modificazioni della legge provinciale 8 settembre 1997, n. 13, in materia di valutazione dell'impatto ambientale delle opere pubbliche", con particolare riferimento all'art. 4 bis;
- l'ordinanza del Presidente della Provincia di cui al prot. n. 321156 del 22 aprile 2025, le cui premesse vengono in questa sede integralmente richiamate, con cui è stata riconosciuta la natura di "evento eccezionale" ai Giochi Olimpici e Paralimpici "Milano - Cortina 2026" ed è stato approvato l'elenco degli interventi e delle attività relativi alla gestione ai sensi della L.p. n. 9/2011;
- l'ordinanza del Presidente della Provincia di cui al prot. n. 447722 del 6 giugno 2025, con cui è stato aggiornato l'elenco degli interventi e delle attività relativi alla gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico "Milano-Cortina 2026", oltre a prevedere ulteriori disposizioni strumentali alla gestione dell'evento medesimo;
- l'ordinanza del Presidente della Provincia di cui al prot. n. 786506 del 9 ottobre 2025, con cui è stato aggiornato (secondo aggiornamento) l'elenco degli interventi e delle attività

relativi alla gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico "Milano-Cortina 2026", oltre a prevedere ulteriori disposizioni strumentali alla gestione dell'evento medesimo;

- l'ordinanza del Presidente della Provincia di cui al prot. n. 977552 del 15 dicembre 2025, con cui è stato aggiornato (terzo aggiornamento) l'elenco degli interventi e delle attività relativi alla gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico "Milano-Cortina 2026", oltre a prevedere ulteriori disposizioni strumentali alla gestione dell'evento medesimo;

Considerato che:

- l' "evento eccezionale" è definito dall'art. 2, comma 1 lett. d), della L.p. n. 9/2011 quale evento che comporta, anche solo temporaneamente, una situazione di grave disagio per la collettività, che non è fronteggiabile attraverso l'ordinaria attività dell'amministrazione pubblica, in ragione dell'estensione territoriale dell'evento stesso, dell'impatto che produce sulle normali condizioni di vita o della necessaria mobilitazione di masse di persone e di beni;
- la sopra citata disposizione stabilisce che ai fini dell'applicazione della legge provinciale n. 9/2011 l'evento eccezionale è equiparato alla calamità;
- la gestione dell'evento eccezionale, ai sensi dell'articolo 2, comma 1, lettera k), della citata legge provinciale in materia di protezione civile, è l'insieme coordinato delle attività organizzative e degli interventi tecnici preparatori e gestionali che, in occasione di un evento eccezionale, garantiscono lo svolgimento in condizioni di sicurezza dell'evento stesso, l'incolumità delle persone, l'integrità dei beni, delle strutture e del territorio, l'assistenza alle persone nonché gli interventi, anche successivi, di ripristino delle normali condizioni di vita;
- ai sensi dell'articolo 37, comma 5, della legge provinciale n. 9/2011, nel bilancio della Provincia è istituito un fondo destinato al finanziamento degli interventi immediati che si rendono necessari anche in presenza di eventi eccezionali che causano situazioni di danno, di pericolo di danno o di particolare disagio collettivo, individuati, sentito il comitato tecnico-amministrativo dei lavori pubblici e della protezione civile, con ordinanze del Presidente della Provincia; tali interventi possono essere diretti, tra l'altro, ad evitare ulteriori disagi per la popolazione oppure a favorire il mantenimento o il ripristino della normalità nelle condizioni di vita delle persone interessate nel contesto sociale, economico e produttivo oppure nell'accesso ai servizi pubblici;
- ai sensi dell'art. 37, comma 6, della legge provinciale n. 9/2011, tali interventi sono stabiliti dal Presidente della Provincia attraverso ordinanze, anche con effetti derogatori delle disposizioni rientranti nella competenza normativa provinciale; mediante tali ordinanze il Presidente della Provincia può individuare altresì i soggetti attuatori di tali interventi;
- l'articolo 37, comma 7, della legge provinciale n. 9/2011, dispone che, in aggiunta o in alternativa agli stanziamenti del fondo previsto dal comma 5 della medesima legge provinciale, il Presidente della Provincia, con ordinanza, può autorizzare l'impiego di risorse finanziarie gestite dalle strutture provinciali competenti in via ordinaria nei settori interessati dagli interventi d'urgenza;
- l'articolo 37, comma 8, della legge provinciale n. 9 del 2011 dispone che i commi 6 e 7 del medesimo articolo si applicano anche agli interventi che hanno carattere d'urgenza finanziati con fondi diversi da quelli previsti dal comma 5;
- l'art. 30 della legge provinciale n. 13/2024 dispone che la Provincia è autorizzata a sostenere spese per le attività e le iniziative per l'organizzazione delle Olimpiadi e Paralimpiadi invernali 2026, anche sulla base di accordi o intese con il Comitato

Organizzatore o con enti pubblici che concorrono alla loro organizzazione, nell'importo massimo di 15 milioni di euro, di cui 300 mila euro quale compartecipazione all'assunzione di personale da parte degli enti locali coinvolti. Tale importo è stato quantificato al fine di definire azioni e iniziative idonee a migliorare l'impatto positivo dei Giochi sul nostro territorio, oltre a fronteggiare le criticità nascenti dalle condizioni oggettive (afflusso straordinario di persone, di mezzi e di misure di sicurezza) derivanti dallo svolgimento dei medesimi Giochi. Tale fondo è riconducibile alla disciplina di cui al comma 8 dell'art. 37 della L.p. n. 9/2011;

- le attività e le iniziative di cui all'art. 4 bis della L.p. n. 8 del 2021, finanziate con le risorse di cui all'art. 30 della L.p. n. 13 del 2024, al fine sia di mitigare le difficoltà gestionali e organizzative sia di favorire l'impatto positivo sul territorio dell'evento olimpico dal punto di vista sociale, ambientale ed economico e ricomprese nella presente ordinanza, presentano in sé anche l'obiettivo di fronteggiare la situazione di grave disagio per la collettività prodotta dallo stesso evento e in quanto tali rientrano nel perimetro applicativo della L.p. n. 9 del 2011;
- risulta indispensabile aggiornare nuovamente l'Elenco approvato, da ultimo, con l'ordinanza del Presidente della Provincia di cui al prot. n. 977552 del 15 dicembre 2025, a seguito degli approfondimenti effettuati dalle Strutture competenti, sia al fine di stralciare gli interventi ritenuti non più necessari e di inserire nuovi interventi ritenuti necessari, sia al fine di aggiornare l'entità dei finanziamenti e i soggetti attuatori previsti in relazione a taluni degli interventi di cui all'Elenco;
- al fine di assicurare lo svolgimento in piena sicurezza dei giochi Olimpici e Paralimpici Milano-Cortina 2026, e di definire e coordinare le procedure, le risorse e gli interventi atti a prevenire e gestire potenziali criticità e situazioni di danno, di pericolo di danno o di particolare disagio collettivo derivanti dallo svolgimento della manifestazione sportiva in parola, si rende necessario approvare il Piano Operativo Generale (POG), quale parte integrante e sostanziale della presente ordinanza, che costituisce il documento pianificatorio per le attività di protezione civile riferite ai XXV Giochi olimpici invernali e i XIV Giochi paralimpici invernali;
- tale Piano Operativo Generale rappresenta altresì uno strumento di sintesi dei seguenti Piani Operativi di Settore (POS - che sono parti integranti del Piano Operativo Generale), afferenti alle diverse aree tematiche previste dall'Elenco degli interventi e delle attività:
 - Piano Operativo di Settore della Mobilità e Viabilità ;
 - Piano Operativo di Settore Alloggi;
 - Piano Operativo di Settore Sanitario;
 - Piano Operativo di Settore "Fragili";
 - Piano Operativo di Settore Soccorso Tecnico Urgente ed Elicotteri ;
 - Piano Operativo di Settore Volontariato;
 - Piano Operativo di Settore ICT;
 - Piano Operativo di Settore Comunicazione;
- il Piano Operativo Generale, comprensivo dei Piani Operativi di Settore, riveste un carattere tecnico e specialistico, essendo rivolto a soggetti istituzionali e ad operatori preposti alla gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico Milano-Cortina 2026, pertanto appare opportuno che tali Piani, anche alla luce della natura gestionale dei protocolli operativi e logistici in essi contenuti, non vengano pubblicati con la presente ordinanza;

- in questa fase, risulta altresì necessario introdurre alcune disposizioni e specificazioni, anche rispetto a taluni interventi/attività previsti nel succitato Elenco al fine di renderli funzionali ed efficaci rispetto agli scopi da raggiungere. In particolare:
 - a. in merito alla voce 6.c.3 *“Somministrazione pasti Protezione civile ANA Trento - Nu.Vol.A”*, di cui all'allegato 1-06-Att. Gestionali PC, e vista anche la richiesta della Questura di Trento di cui alla nota prot. n. 73175 del 27/01/2026 per le forze dell'ordine, occorre specificare che tale voce comprende al proprio interno anche le spese necessarie per la somministrazione di pasti a titolo gratuito alle categorie di soggetti impegnate nella gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico *“Milano - Cortina 2026”*. Tale previsione è volta a garantire adeguate condizioni logistiche e di supporto al personale e ai volontari impiegati nelle attività gestionale dell'evento Olimpico e Paralimpico, assicurando la somministrazione gratuita dei pasti;
 - b. vista l'intensificazione delle attività incombenti sul personale della Provincia autonoma di Trento e degli enti locali al fine di consentire in modo ottimale ed in condizioni di massima sicurezza lo svolgimento dell'evento Olimpico e Paralimpico, che ha comportato e comporterà un aggravio delle attività sia in capo al personale incaricato delle attività preliminari all'evento (attività preparatorie, amministrative, logistiche ecc.) sia in capo al personale che sarà impegnato operativamente in loco durante lo svolgimento dell'evento in parola, si potrà prevedere un eventuale trattamento economico aggiuntivo legato al medesimo evento eccezionale, al fine di riconoscere e compensare la maggiore responsabilità e le prestazioni aggiuntive richieste rispetto ai compiti ordinariamente previsti. Il trattamento di cui sopra potrà essere erogato al personale mediante gli strumenti previsti dalla contrattazione collettiva, anche in deroga ad eventuali limiti previsti dalla normativa vigente e dalle disposizioni organizzative;
 - c. si dà atto che, vista l'equiparazione dell'evento eccezionale alla calamità prevista dall'art. 2, comma 1 lett. d), della L.p. n. 9/2011, al personale che sarà operativo nella gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico *“Milano-Cortina 2026”* e sarà chiamato ad esercitare la propria attività lavorativa presso i territori in cui si svolgerà l'evento, si applicano le disposizioni contrattuali previste in materia di calamità/evento eccezionale:
 - dall' *“Integrazione dell'accordo per il rinnovo del ccpl del personale del comparto autonomie locali - area non dirigenziale per il quadriennio giuridico 2006/2009 - biennio economico 2008-2009 di data 22.9.2008 con le distinte disposizioni per il personale del corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicottero”* sottoscritto in data 16 settembre 2009;
 - dall' art. 8 (*“Orario di lavoro in occasione di eventi calamitosi”*) dell' *“Accordo integrativo dell'accordo di settore di data 21 ottobre 2021 del personale della Provincia e dei suoi enti strumentali pubblici, dell'accordo di data 3 giugno 2009 e successive modifiche inerenti il trattamento accessorio del personale provinciale addetto alla manutenzione stradale e dell'accordo dei giornalisti della Provincia e dei suoi enti strumentali pubblici di data 26 novembre 2020”*, sottoscritto in data 18 marzo 2024;

Il Comitato tecnico-amministrativo dei lavori pubblici e della protezione civile, nella seduta di data 22 gennaio 2026, ha espresso parere favorevole all'aggiornamento di cui sopra, ai sensi dell'art. 9, comma 1 lett. e), della legge provinciale n. 9/2011.

Tutto ciò premesso,

ADOPTA LA SEGUENTE ORDINANZA

Articolo 1

Ambito di applicazione e oggetto

1. Le disposizioni di questa ordinanza si applicano, ai sensi e per gli effetti di quanto previsto dall'art. 37, comma 5 e ss., della L.p. n. 9/2011, agli interventi e alle attività di gestione, sul territorio provinciale, dell'evento eccezionale "Milano - Cortina 2026", che si terrà nei periodi:
 - 6-22 febbraio 2026 per i Giochi Olimpici Invernali;
 - 6-15 marzo 2026 per i Giochi Paralimpici Invernali.
2. Con la presente ordinanza, si approva il Quarto Aggiornamento dell'Elenco degli interventi e delle attività relativi alla gestione dei Giochi Olimpici e Paralimpici "Milano - Cortina 2026" (All.to 1 alla presente ordinanza quale parte integrante e sostanziale), che sostituisce l'allegato dell'ordinanza del Presidente della Provincia prot. n. 977552 del 15 dicembre 2025.
3. Agli interventi di cui al comma 2 continuano ad applicarsi, per quanto non diversamente disposto dalla presente ordinanza, le disposizioni previste dalle ordinanze del Presidente della Provincia prot. n. 321156 del 22 aprile 2025, n. 447722 del 6 giugno 2025, n. 786506 del 9 ottobre 2025 e n. 977552 del 15 dicembre 2025.
4. L'elenco degli interventi e delle attività di cui al presente articolo può essere integrato e aggiornato successivamente all'adozione del presente provvedimento, anche in relazione ai nuovi interventi e attività che dovessero ritenersi necessari e ai nuovi aggiornamenti previsionali.

Articolo 2

Strumenti di pianificazione

1. Con la presente ordinanza e per le motivazioni esposte in premessa, è approvato il Piano Operativo Generale (All.to 2 parte integrante e sostanziale della presente ordinanza), quale documento pianificatorio per le attività di protezione civile, volto a definire e coordinare le procedure, le risorse e gli interventi atti a prevenire e gestire potenziali criticità e situazioni di danno, di pericolo di danno o di particolare disagio collettivo derivanti dallo svolgimento dell'evento eccezionale "Milano - Cortina 2026".
2. Il Piano di cui al comma 1 rappresenta altresì uno strumento di sintesi dei Piani Operativi di Settore (che costituiscono parti integranti del medesimo Piano Operativo Generale), tra loro funzionalmente interconnessi e di seguito riportati:
 - il Piano Operativo di Settore della Mobilità e Viabilità;
 - il Piano Operativo di Settore Alloggi;
 - il Piano Operativo di Settore Sanitario;
 - il Piano Operativo Soccorso Tecnico Urgente ed Elicotteri;
 - il Piano Operativo di Settore "Fragili";
 - il Piano Operativo di Settore Volontariato;
 - il Piano Operativo di Settore ICT;
 - il Piano Operativo di Settore Comunicazione.

Articolo 3 Ulteriori specifiche e disposizioni

1. La voce 6.c.3 *“Somministrazione pasti Protezione civile ANA Trento - Nu.Vol.A”*, di cui all'allegato 1-06-ATT. GESTIONALI GENERALI, comprende al proprio interno le spese necessarie per la somministrazione di pasti a titolo gratuito alle seguenti categorie di soggetti impegnati nella gestione dell'evento olimpico e paralimpico *“Milano - Cortina 2026”*:
 - a. Personale e volontari appartenenti alle strutture operative di protezione civile di cui all'art. 4 della legge provinciale n. 9/2011;
 - b. Personale delle Forze dell'ordine;
 - c. Personale e volontari di altri enti, strutture od organizzazioni in qualunque modo denominate, individuati dal Dipartimento competente in materia di Protezione civile, che siano coinvolti nella gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico *“Milano-Cortina 2026”*, anche all'interno della sala operativa provinciale.

Per tale intervento è autorizzata l'erogazione di un anticipo in favore di Protezione civile ANA Trento - Nu.Vol.A” del 50% dell'importo massimo indicato nella succitata voce 6.c.3, mentre il saldo sarà erogato a rendiconto delle spese effettivamente sostenute, anche in deroga a quanto previsto in materia dalle disposizioni di cui alla vigente convenzione tra la Provincia autonoma di Trento e la sopracitata Associazione.

2. Al personale della Provincia autonoma di Trento e degli enti locali che sia direttamente impiegato nelle attività preparatorie, organizzative e strumentali relativamente alla gestione dell'evento eccezionale (ivi comprese, a titolo esemplificativo, le attività di pianificazione, programmazione e gestione amministrativa effettuate antecedentemente allo svolgimento dell'evento) e/o nella fase operativa legata al medesimo evento (mediante attività di supporto, coordinamento e gestione durante lo svolgimento dell'evento olimpico e paralimpico nonché attività di ripristino successive) potrà essere assegnato un eventuale trattamento economico aggiuntivo, da corrispondere attraverso gli strumenti previsti dalla contrattazione collettiva, anche in deroga ad eventuali limiti previsti dalla normativa vigente e dalle disposizioni organizzative.
3. Si specifica che, vista l'equiparazione dell'evento eccezionale alla calamità prevista dall'art. art. 2, comma 1 lett. d), della L.p. n. 9/2011, al personale che sarà operativo nella gestione dell'evento Olimpico e Paralimpico *“Milano-Cortina 2026”* e sarà chiamato ad esercitare la propria attività lavorativa presso i territori in cui si svolgerà l'evento, si applicano le disposizioni contrattuali previste in materia di calamità/evento eccezionale:
 - dall' *“Integrazione dell'accordo per il rinnovo del ccpl del personale del comparto autonomie locali - area non dirigenziale per il quadriennio giuridico 2006/2009 - biennio economico 2008-2009 di data 22.9.2008 con le distinte disposizioni per il personale del corpo permanente dei vigili del fuoco, ad esclusione del personale inquadrato nella figura professionale di pilota di elicottero”* sottoscritto in data 16 settembre 2009;
 - dall' art. 8 (*“Orario di lavoro in occasione di eventi calamitosi”*) dell' *“Accordo integrativo dell'accordo di settore di data 21 ottobre 2021 del personale della Provincia e dei suoi enti strumentali pubblici, dell'accordo di data 3 giugno 2009 e successive modifiche inerenti il trattamento accessorio del personale provinciale addetto alla manutenzione stradale e dell'accordo dei giornalisti della Provincia e dei suoi enti strumentali pubblici di data 26 novembre 2020”*, sottoscritto in data 18 marzo 2024.
4. In merito a quanto riportato dall'art. 2, comma 1, ultimo periodo, dell'ordinanza del Presidente della Provincia autonoma di Trento prot. n. 786506 del 9 ottobre 2025, si prevede che, oltre ai soggetti già espressamente individuati, la messa a disposizione gratuita degli alloggi possa essere disposta anche da soggetti privati che ne abbiano la disponibilità, salvo eventuali rimborsi spese.

Articolo 4

Disposizioni finanziarie

1. Resta inteso che gli interventi previsti nella colonna C, di cui all'Elenco degli interventi e della attività, saranno autorizzati con successivi provvedimenti nel limite delle risorse finanziarie reperite a tale scopo, senza la necessità di adottare una nuova ordinanza di aggiornamento del Presidente della PAT.

Articolo 5

Pubblicazione ed efficacia

1. La presente ordinanza ha efficacia dal giorno di adozione della stessa. È fatto obbligo, a chiunque spetti, di osservarne il contenuto e di farlo osservare.
2. La presente ordinanza (ad esclusione degli All.ti dal n. 2 al n. 10 – ossia Piano Operativo Generale e Piani Operativi di Settore) è pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d) della L.R. n. 2 del 2009, nonché sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Trento.
3. Avverso la presente ordinanza è ammesso ricorso giurisdizionale innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa nel termine di sessanta giorni dalla pubblicazione, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di giorni centoventi.

- dott. Maurizio Fugatti -

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

Allegati:

1. Elenco degli interventi e delle attività – Aggiornamento 4
2. Piano Operativo Generale (POG)
3. POG – ALLEGATO 01 - Piano Operativo di Settore della Mobilità e Viabilità
4. POG – ALLEGATO 02 - Piano Operativo di Settore Alloggi
5. POG – ALLEGATO 03 - Piano Operativo di Settore Sanitario
6. POG – ALLEGATO 04 - Piano Operativo di Settore Soccorso Tecnico Urgente ed Elicotteri
7. POG – ALLEGATO 05 - Piano Operativo di Settore “Fragili”
8. POG – ALLEGATO 06 - Piano Operativo di Settore Volontariato
9. POG – ALLEGATO 07 - Piano Operativo di Settore ICT
10. POG – ALLEGATO 08 - Piano Operativo di Settore Comunicazione